

New Book...

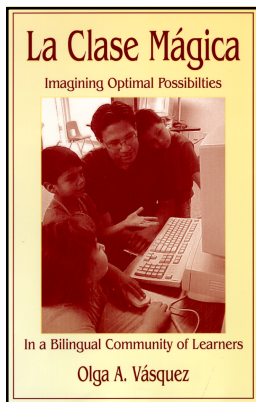
LEA Lawrence Erlbaum Associates, Inc.

LA CLASE MÁGICA

IMAGINING OPTIMAL POSSIBILITIES IN A BILINGUAL COMMUNITY OF LEARNERS

Olga A. Vásquez

University of California at San Diego



La Clase Mágica: Imagining Optimal Possibilities in a Bilingual Community of Learners vividly captures the social and intellectual developments and the promises of an ongoing after-school project called *La Clase Mágica*. It is a blow-by-blow description of the early transformations of a project that began as an educational activity and slowly but deliberately turned into a social action project whose aim was to serve those with low economic and political means and little access to educational resources. This multivocal account details research in action for effectively serving Spanish-English bilingual speakers from a Mexican origin community, as well as—on a broader level—the diverse populations that increasingly characterize American society today. The focus is on the early foundational work of the project between 1989-1996, though attention is also given to the national and international recognition the project has subsequently received, the college-going patterns of its long-term participants, and the transplantation of the project to other cultural communities.

The book speaks out from the “zones of contact” between the university and a language minority community about new ways to extend and intersect theory and practice in many areas of the educational enterprise. Contact is defined not only in the physical sense of face-to-face interaction but also as symbolic interaction between languages, cultures, histories, and epistemologies. Thus, Vásquez speaks of optimal possibilities situated in the middle grounds, or more technically speaking, in the borders between Spanish and English, Mexican and

mainstream culture, minority and majority designations, and between school and community contexts where contact is made and new arrangements are imagined.

This account uses the reflections of participants at times to take readers from the scientific to the everyday, to make real and concrete the theoretical conceptualizations that box in human behavior. In this way, it defines the theories, methods, and philosophies for linking multiple disciplines, institutions, and participant groups into a concerted effort with potential to reframe the educational opportunities of under-served populations. A close look is provided into the intricacies and the fundamental principles for building and sustaining effective learning environments and institutional relations necessary for enhancing the potential of learners of all ages. In the process, the book also suggests ways in which community members and institutional agents can play an active and integral role in creating learning opportunities that serve both constituencies. Educators and policymakers will find the systems approach for pursuing parent and community involvement in the educational enterprise useful. In sum, the book offers researchers, practitioners, and policymakers much needed guidance, insight, and perhaps inspiration for rethinking educational goals and objectives.

Contents: Re-Conceptualizing Educational Activities Into Social Action. A New Identity and New Possibilities: An Innovation of the Fifth Dimension. A System of Relations for Acting Locally, Thinking Globally, and Planning Long Term. A System of Artifacts for a Methodology in Action. Language and Identity in a Bilingual Learning Environment. The Politics of Participation: Navigating Cultural Borders.

0-8058-4023-0 [cloth] / 2003 / 256pp. / \$49.95

0-8058-4024-9 [paper] / 2003 / 256pp. / \$24.50

SPECIAL PREPAID DISCOUNT OFFER! Save 20%

THIS DISCOUNT APPLIES WHEN PAYMENT ACCOMPANIES ORDER.

Simply complete this form and send it (please make a photocopy if faxing your order) to:

Lawrence Erlbaum Associates, Inc., 10 Industrial Avenue, Mahwah, NJ 07430-2262

(201) 258-2200 fax: (201) 760-3735 e-mail to: orders@erlbaum.com toll-free to order: 1-800-926-6579

Please send me *La Clase Mágica: Imagining Optimal Possibilities in a Bilingual Community of Learners* by Olga A. Vásquez as follows:

___ cloth copies [4023-0] at the special price of \$39.96 (regularly \$49.95).
___ paper copies [4198-9] at the special price of \$19.60 (regularly \$24.50).

Payment enclosed (US currency only. Please add handling charge of \$2.00 for the first item, and \$.50 for each additional item. LEA pays postage.)

Total amount \$ _____ (NJ residents add 6% sales tax.)

Charge my
 VISA MasterCard AMEX Discover
(UPS and handling charges will be added to credit card orders.)

Card # _____

Expiration Date _____ / _____

Signature _____
(Credit card orders cannot be processed without your signature.)

Please **PRINT** clearly to ensure proper delivery.
STREET ADDRESS/SUITE/ROOM# REQUIRED FOR DELIVERY.

Name _____

Address _____

City/State/Zip+4 _____

Daytime Telephone # optional (_____) _____

E-mail Address optional _____

Prices and projected publication dates are subject to change without notice. Offer valid only in North America. Canadian prices may be slightly higher. Orders from Europe should be directed to: The Eurospan Group, 3 Henrietta Street, Covent Garden, London WC2E 8LU, England; toll-free tel(UK only): 0800-526-830; tel: +44 (0)20-7240-0856; fax: +44 (0)20-7379-0609; e-mail: orders@edspubs.co.uk

Visit LEA's web site at: www.erlbaum.com

SPCLDF903